Dear Sir,

I have been investigating into "the teaching of English as a 'library language' in the Commerce and Science faculties of universities in Gujarat" for a doctoral degree. May I have the pleasure of knowing your views on the questions appearing below this letter?

Yours sincerely,

( S. D. Desai )

QUESTIONNAIRE

N.B.: Please tick against the response/s acceptable to you and add your suggestions, if any.

1. The term 'library language' implies reading compe-
(d) ability to quote (in English or in the mother tongue through accurate translation) from books to support his statements on a subject

(e) ability to summarize in the mother tongue the whole or part of his reading with precision

(f) ability to communicate in his mother tongue what he reads in English

Suggestions:

3. Which of the following items should form part of a syllabus of English to develop among the students of a particular faculty the skill mentioned in 1a? (Respond to the question only if you have ticked against 1a)

(a) a technical vocabulary involving the learning of new concepts in their special field

(b) a vocabulary of a general nature which does not involve the learning of technical concepts yet is related to their special field

Suggestions:
5. (a) Is English or any other language taught as a 'library language' in India or any other country? Yes ☐
      ☐
      No ☐

(b) If yes, give details as to where and how:

--- o o o o o ---

Respondent's Name:

Designation:

Address:
APPENDIX B-2

SURVEY REGARDING THE CONNOTATION OF 'LIBRARY LANGUAGE': QUESTIONNAIRE RESPONDENTS:

Pedagogicians:

1. Dr. S.P. Ahluwalia
   Reader in Education, Banaras Hindu University, Varanasi.

2. Miss Prakash Dutt
   Principal, Government Training College for Teachers, Jullunder City.

3. Mr. Rajkumar Bahal
   Senior Lecturer, State College of Education, Patiala.

4. Mr. C.S. Bennur
   Head, Post-Graduate Department of Education, Karnatak University, Dharwar.

5. Mr. S.N. Das Gupta
   Head, Department of Education, Varanasi.

6. Dr. D.A. Ghanchi
   Principal, B.D. Shah College of Education, Modasa.

7. Dr. R.N. Ghosh
   Head, Methods Department, Central Institute of English and Foreign Language, Hyderabad.

8. Dr. A.N. Kaul Adalati
   Principal, Government College of Education, Gwalior.
9. Dr. (Mrs.) Amrit Kaur  
Lecturer in Education,  
Regional College of Education,  
Bhopal.

10. Mrs. P.V. Mehrotra  
Lecturer, Central Institute  
of Education, Delhi.

11. Mr. M.D. Pavate  
Principal, S.T.J. College of  
Education, Davangere.

12. Mr. L.K. Rambal  
Principal, Teachers Training  
College, Srinagar.

13. Mr. B. Sarma  
Lecturer, Bachelor of Teachers  
Department, Gauhati University,  
Gauhati.

14. Dr. (Mrs.) K.T. Singh  
Reader in Education,  
Regional College of Education,  
Bhopal.

15. Mr. R.P. Singh  
Professor of Education & Head of  
the Department of Post-Graduate  
Studies & Research in Education,  
University of Mysore,  
Mysore.

16. Mr. M.L. Tickoo  
Teaching Staff,  
Materials Production Department,  
Central Institute of English  
and Foreign Languages,  
Hyderabad.

Teachers of English:

1. Miss R. Ansuya  
Lecturer, Regional Institute  
of English, Bangalore.
2. Mr. G.C. Bannerjee  
Professor & Head of the Department of English, Bombay University, Bombay.

3. Mr. I.P. Gupta  
Lecturer, Meerut College, Meerut.

4. Mr. T.R. Keshav Rao  
Lecturer, Regional Institute of English, Bangalore.

5. Mr. A. Lais,  
Lecturer, Department of English Teaching, Gauhati University, Gauhati.

6. Dr. H.A. Majmudar  
Professor & Head of the Department of English, M.G. Science Institute, Ahmedabad.

7. Mr. Shaik Mowla,  
Director, Regional Institute of English, Bangalore.

8. Mr. R.N. Mehta  
Reader, Department of English, Faculty of Arts, M.S. University, Baroda.

9. Fr. Ignatius Pinto  
Principal, St. Xavier's High School, Jamnagar.

10. Mr. S.N. Rajan  
Professor of English, Jivaji University, Gwalior.

11. Mr. R.P. Saxena  
Lecturer in English, Regional College of Education, Bhopal.

12. Mr. D.K. Sebastian  
Lecturer in English, Regional Institute of English, Bangalore.

13. Mr. G.S. Sriramamurti  
Professor, Regional Institute of English, Bangalore.
Educationists:

1. Dr. G. Chaurasia
   Joint Director of Public Instruction,
   Bhopal.

2. Mr. A.C. Deve Gowda
   Special Officer for School Reorganization,
   Bangalore.

3. K. Hanumantha Rao
   Education Officer (English),
   Kendriya Vidyalaya Sangathan,
   New Delhi.

4. Mr. S.N. Mukerjee
   Principal, Teachers College Vidya Bhavan,
   Udaipur.

5. Mr. S. Natarajan
   Secretary, Society for Promotion of
   Education in India,
   Madras.

6. Dr. Salamatullah
   Dean, Faculty of Education,
   Jamia Millia Islamia,
   New Delhi.

7. Mr. Y.P. Shukla
   Principal, H.K. Arts College,
   Ahmedabad.

The Elite:

1. Miss Gauri Deshpande
   Sub-editor, The Illustrated Weekly of
   India, BOMBAY.

2. Mr. P.M. Mathew,
   Personnel Manager, Jyoti Limited,
   Baroda.

3. Mr. D.D. Trivedi
   Professor of Business Management,
   H.L. College of Commerce,
   Ahmedabad.
APPENDIX B-3

SURVEY REGARDING THE CONNOTATION OF 'LIBRARY LANGUAGE':
INTERVIEWEES

Educationists:

1. Mr. K.G. Desai
   Director, School of Psychology, Education & Philosophy, Gujarat University, Ahmedabad.

2. Mr. Umashankar Joshi
   Ex-Vice-Chancellor, Gujarat University, Ahmedabad.

3. Mr. V.V. John
   Ex-Vice-Chancellor, Jodhpur University, Jodhpur.

4. Mr. P.G. Mavlankar
   M.P. & Ex-Principal; also Director, Harold Laski Institute of Political Science, Ahmedabad.

5. Mr. Ramesh Mehta
   Vice-Chancellor, Sardar Patel University, Vallabh Vidyanagar.

6. Mr. Shriman Narayan
   Ex-Governor of Gujarat and Ex-Chancellor of Gujarat University, Ahmedabad.

7. Mr. Ramlal Parikh
   Vice-Chancellor, Gujarat Vidyapith, Ahmedabad.

8. Mr. Ishvarbhai Patel
   Vice-Chancellor, Gujarat University, Ahmedabad.

9. Mr. Damubhai Shukla
   Member, S.S.C. Text-book Board, Gujarat.

10. Mr. Y.P. Shukla
    Principal, H.K. Arts College, Ahmedabad.
Teachers of English:

1. Mr. S. R. Bhatt
   Principal, B.D. Arts College, Ahmedabad.

2. Mr. K.R. Chandrasekharan
   Director, School of Languages, Gujarat University, Ahmedabad.

3. Mr. V.M. Desai
   Experienced Professor of English (Retired)

4. Dr. H.A. Majmudar
   Professor & Head of the Department of English
   M.G. Science Institute, Ahmedabad.

5. Mr. C.N. Patel
   Experienced Professor of English (Retired)

6. Mr. S.A. Sabnis
   Principal, Baroda High School, Baroda.

7. Mr. V.J. Trivedi
   Principal, Gujarat College, Ahmedabad.

8. Mr. R.D. Vasavada
   Professor of English, H.L. College of Commerce, Ahmedabad.

9. Fr. Ignatius Pinto
   Principal, St. Xavier's High School, Jamnagar.

The Elite:

1. Mr. Niru Desai
   Columnist

2. Ms. Dr. M.L. Mansukhani
   Development Officer, University Grants Commission, New Delhi.
3. Mr. B.R. Shenoy  
Director, Economics Research Centre,  
D-390 Defence Colony, New Delhi.

4. Mr. Khushwant Singh  
Novelist; Editor,  
The Illustrated Weekly of India,  
Bombay.

5. Mr. D.D. Trivedi  
Professor of Business Management,  
H.L. College of Commerce,  
Ahmedabad.

6. Mr. J.C. Trivedi,  
Principal, City Commerce College,  
Ahmedabad.

Pedagogicians:

1. Dr. R.N. Ghosh  
Professor and Head of the Department  
of Methods, Central Institute of English  
& Foreign Languages, Hyderabad.

2. Mr. Subhash Jain  
Principal,  
H.M. Patel Institute of English,  
Vallabh Vidyanagar.